

I. Missa Pro Defunctis (Requiem)

Tomás Luis de Victoria
(ca. 1548-1611)

Introitus

Requiem aeternam
Dona eis, Domine:
et lux perpetua luceat eis.

Herr, gib ihnen
die ewige Ruhe,
und das ewige Licht leuchte ihnen.

Grant them etern
O Lord,
and let perpet

Te decet hymnus, Deus, in Sion,
Et tibi reddetur votum in Jerusalem:
exaudi orationem meam,
ad te omnis caro veniet.

Dir gebührt Lob, Herr, auf dem Zion,
Dir erfüllt man Gelübde in Jerusalem.
Erhöre mein Gebet;
zu Dir kommt alles Fleisch.

A hymn to thee, O God,
an to thee a votum repaid in J
Hear my prayer,
to thee all come.

Kyrie eleison.
Christe eleison.
Kyrie eleison.

Herr, erbarme dich.
Christe, erbarme dich.
Herr, erbarme dich.

Have mercy
Christe, mercy.
Have mercy.

1. Requiem aeternam

Re-qui-em ae - - - - -

Cantus
Do - - - - - is,

Altus
Do - - na e - - - - - mi - ne, do - - na e -

Tenor
Do - - - - - na e - - - - - mi - - - - - ne, do - - na e -

Bassus
Do - - na e - - - - - mi - ne,

12
Do - mi - - - - - ne: -

- - is, Do - - - - - is, Do - mi - ne, do - na e - is, Do - - - - - mi -

- - - - - do - na e - - - - - is, Do - - mi -

e - - is, Do - - - - - mi -

21
per - pe - - tu - - a lu - -

et lux per-pe - tu - a lu - ce - at e - - - - is, lu - ce - at

et lux per-pe - tu - a, et lux per - pe - tu - a lu - ce - at e - - - - is, lu - ce - at

et lux per - pe - - - - - tu - a lu - ce - at e - - - - is,

30

ce - at e - - - - is, lu-ce-at e - - - - is, lu-ce-at e - - - - is, lu-ce-at e - - - - is.

2. De decet hymnus

40

Te de - c

41

Cantus

Altus

Tenor

Bassus

Et ti - - bi Je - ru - - - - sa - lem: ex -
 Et ti - - tum in Je - ru - - - sa - lem: ex -
 Et br - - - - tum in Je - ru - - - - sa - lem: ex -
 ti - - bi - - - - a - de - tur vo - tum in Je - ru - - - sa - lem: ex -

51

tu - - - - - nem me - am, ad te om - nis ca - - ro ve - - ni - et.
 tu - - - - - nem me - - - - am, ad te om - nis ca - - - - ro ve - - - - ni - et.
 o - ra - ti - o - nem me - - - - am, ad te om - nis ca - - - - ro ve - ni - et.
 o - ra - ti - o - - - - nem me - am, ad te om - nis ca - - - - ro ve - ni - et.

3. Kyrie eleison

62

Cantus Ky - - - - ri - e e - - - - -

Altus Ky - - ri - e e - - - lei - - - Ky - e -

Tenor 8 Ky - - ri - e e - - - lei - - - son, Ky - - ri e - - - Ky -

Bassus Ky - - - -

70

--ri-e e - lei - - - - - son, - - - - - son.

- - - lei - - - - son, Ky - - ri - - - - lei - son.

8 ri-e e - - lei - son, - - - lei - - - - son.

e - - lei - son, e - lei - - - son.

79

Cantus Chri - - - -

Altus st - - - - lei - - - - son, Chri-ste e -

Tenor Chri - - - - e - - lei - - - - son, Chri -

- - - - lei - - - - son.

- - - - lei - - - - son.

- - - - lei - - - - son.

91

Cantus Ky - - ri - e e - -

Altus Ky - ri - e e - - - lei - - - - son,

Tenor Ky - ri - - e e - - lei - - son, Ky

Bassus Ky - ri - e e - - - lei - son

100

- - - - lei

- - - - lei - - - son, Ky e - le - - son.

- - son, Ky - - ri - e lei - - m. - e e - lei - - - son.

- - - - son, - lei - son.

Graduale

Requiem aeternam Herr, gnade
 Dona eis, Domine: ewige Ruhe
 et lux perpetua luceat eis. ewig leuchten lassen.

Grant them eternal rest,
 O Lord,
 and let perpetual light shine upon them.

In memoria aeterna In
 Erit iustus: In
 ab auditione timor. In
 ab auditione timor. In

He shall be justified
 in everlasting memory,
 and shall not fear evil reports.

4. Requiem aeternam

116

Requiem aeternam

Requiem aeternam

Cantus Do - - na e - - - - na e -

- na e - - - - is, Do - mi - ne, do - na e -

Do - - na e - - - - is, Do - mi - ne, do - na e -

Bassus Do - na e - - - - is,

119

is, Do mi -

is, Do mi-ne, do-na e

is, Do mi-ne, do-na e is, Do-mi-ne, do-na e mi -

Do mi-ne, do-na e mi -

128

ne: et lux

ne: et lux per-pe -

ne: et lux per-pe - et lux per-pe - - -

ne: et lux per-pe - et lux per-pe-tu - a

136

- - - tu - a ce - -

- - - tu - a - - - is, lu-ce-at e - - - is, lu-ce-at

- - tu - a tu - ce - - is, lu-ce - at e - - is, lu-ce-at

tu - ce - at e - - is, lu-ce - at e - - is, lu -

145

at e - - - is, lu-ce-at e - - is.

is, lu-ce - at e - - is.

- - - is, lu-ce - at e - - is, lu-ce-at e - - is.

is, lu-ce - at e - - is, lu-ce - at e - - is.

5. In memoria aeterna

154

In me-mo-ri-a ae-ter - - - na

156

Cantus
E - rit iu -

Altus
E - - rit iu - stus, e - rit iu -

Tenor
E - - rit iu - - - - -

Bassus
- - - - - rit - - - - - stus, e -

164

- - - - - stus, e - rit iu - - stus: ab - - - - - ne - - - - -

e - rit iu - - stus: - - - - -

- - - stus, e - rit iu - - stus: au - - - - - ma - - - - - la, ab - - - - -

rit iu - - - - - stus: - - - - -

173

la, ab au-di-ti-o-ne non ti-me-bit, non ti-me-bit,

la, ab au-di-ti-o-ne non ti-me-bit, non ti-me-bit,

au-di-ti-o-ne non ti-me-bit, non ti-me-bit,

ab au-di-ti-o-ne non ti-me-bit, non ti-me-bit,

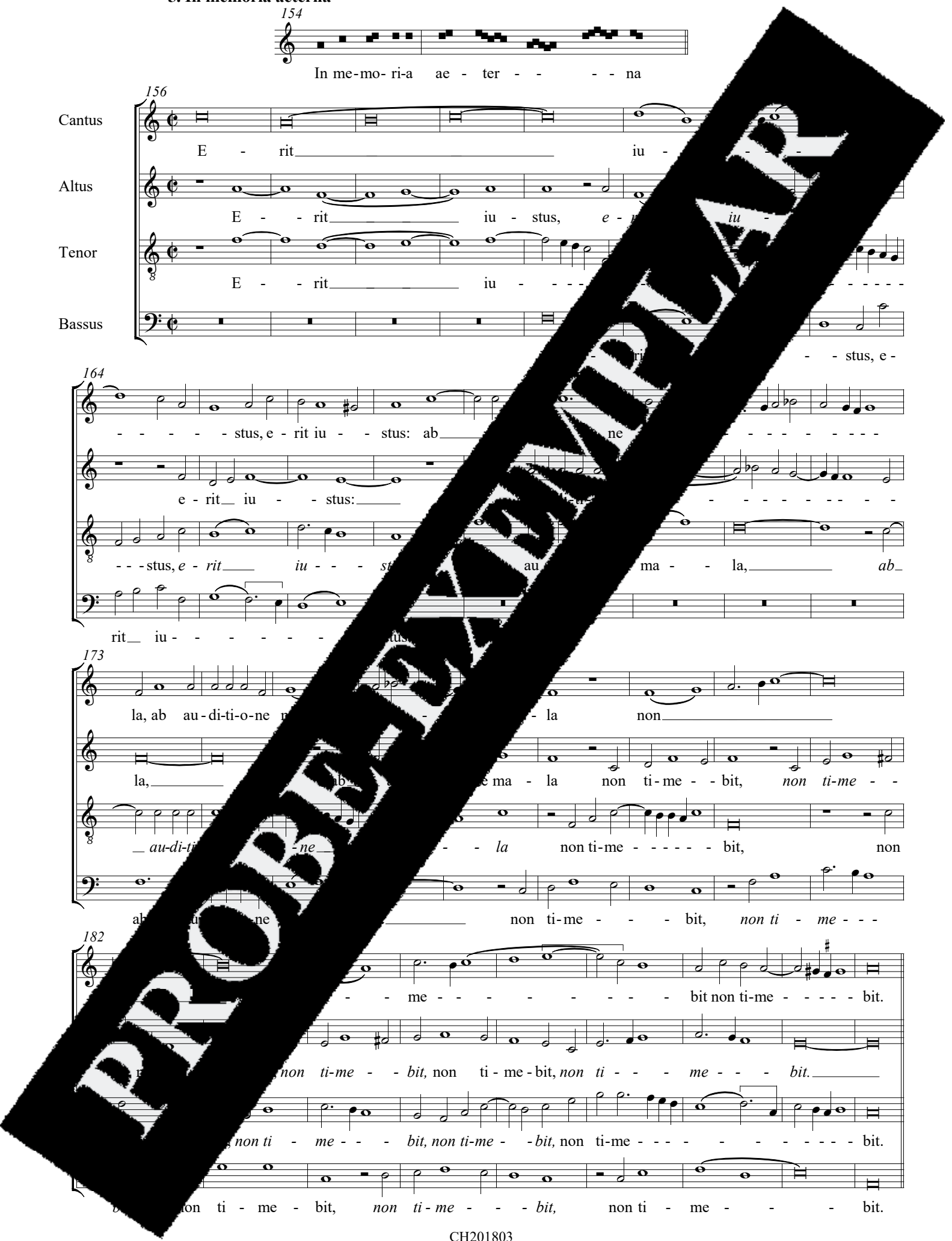
182

non ti-me-bit, non ti-me-bit, non ti-me-bit,

non ti-me-bit, non ti-me-bit, non ti-me-bit,

non ti-me-bit, non ti-me-bit, non ti-me-bit,

non ti-me-bit, non ti-me-bit, non ti-me-bit,



Offertorium

Domine Jesu Christe, Rex gloriae.
 Libera animas fidelium defunctorum
 de poenis inferni,
 et de profundo lacu:
 libera eas de ore leonis,
 ne absorbeat eas tartarus,
 ne cadant in obscurum:
 sed signifer sanctus Michael
 repraesentet eas in lucem sanctam:
 Quam olim Abrahæ promisisti,
 et semini eius.

Hostias et preces tibi,
 Domine, laudis offerimus:
 tu suscipe pro animabus illis,
 quarum hodie memoriam facimus:
 fac eas, Domine,
 de morte transire ad vitam.
 Quam olim Abrahæ promisisti
 et semini eius.

Herr Jesus Christus, König der Herrlichkeit,
 bewahre die Seelen der verstorbenen Gläubigen
 vor den Qualen der Hölle
 und vor den Tiefen der Unterwelt.
 Bewahre sie vor dem Rachen des Löwen,
 dass die Hölle sie nicht verschlinge,
 dass sie nicht hinabstürzen in die Finsternis.
 Vielmehr geleite sie Sankt Michael,
 der Bannerträger, in das heilige Licht,
 das du einstens dem Abraham verheißest
 und seinen Nachkommen.

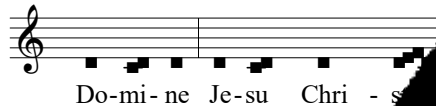
Opfergaben und Gebet
 bringen wir zum Lobe dir dar, o Herr;
 nimm sie an für jene Seelen,
 derer wir heute gedenken.
 Herr, lass sie vom Tode
 hinübergehen zum Leben,
 das du einstens dem Abraham verheißest
 und seinen Nachkommen.

Lord Jesus Christ, King of glory,
 free the souls of the departed
 from infernal pains
 and the deep darkness:
 Free them from the lion's mouth,
 do not let them be swallowed
 nor let them fall into darkness,
 but may the banner-bearer Saint
 Michael lead them to the holy light
 which you promised

we offer You
 as praise for the souls
 whose memory we
 observe today.
 O Lord, let them
 pass from death
 as you promised to Abraham
 and his

6. Domine Jesu Christe

191



193

Cantus

Altus

Tenor

Bassus

Li - be - ra a - - - ni - mas, a -

Li - be - ra a - - - ni - mas, a - - -

- - be - ra a - - - ni - mas, a - -

200

fi - de - li -

- - ni - mas fi - de - li - um de - fun - cto - - - rum, de - - fun - cto - -

mas fi - de - li - um de - fun - cto - rum, de - fun - cto - - - - rum, de -

ni - mas fi - de - li - um de - fun - cto - - - - rum, de - fun - - cto - -

207

um de - - fun - cto - - rum

rum, de - fun-cto - - rum

fun-cto - - rum de - nis in -

rum de - - - - - er - -

215

poe - nis in - - fe - - ni,

nis in - fer - - - - - ni, de poe - - fer - - ni, et de pro -

de - - poe - - nis in fer - - - - - ni, et

- - ni, de - - poe - - in - fer - - ni,

223

et de - - - - - o la - cu: li -

fun - - - do, e - - - - - cu: li - be - ra e - - - as, li -

de pro-fun - - - - - cu: li - -be-ra e - - - as,

et - fun - - - - - cu, la - - - - - cu: li-be - ra e - - as, li -

231

de - o re - le - o - - - -

- as de o-re le-o - - - nis, de o - -re le-o - - -

- ra e - - as de o-re le-o - - nis, de o -re le - o - - -

- ra e - - as de o-re le-o - - - nis, de o-re le - o - - -

239

nis, ne ab-sor-be-at e

nis, ne ab-sor-be-at e - as tar - ta-rus, ne ab-sor-be-

nis, ne ab-sor-be-at e - as, ne ab-sor-be-at e - as tar - tar -

nis, ne ab-sor-be-at e - as tar - ta-rus, ne

247

- ta-rus, ne dant in ob-scuro

- ta-rus, tar - ta-rus, ne ca - dunt in ob-scuro: sed

- ta-rus, ne dant in ob-scuro, in ob-scuro

tar - ta-rus, ne ca - dunt in ob-scuro, in ob-scuro

255

- rum: sed si - san - ctus Mi -

si - san - ctus Mi - cha - el, san - ctus Mi -

- rum: sed si - gni - fer san - ctus Mi - cha - el, san -

- rum: sed si - gni - fer san - ctus Mi - cha - el, san - ctus Mi - cha - el

263

re - prae-sen-tet e - as in

re-prae-sen - tet e - as in lu -

- el re-prae-sen - tet e - as in lu-cem san -

re - prae - sen-tet e - as in lu - cem san -

270

lu - - cem san - - ctam, in lu-cem san -

cem san - - - - - ctam, in lu-cem san-ctam, in lu-cem san

ctam, in lu-cem san - - - - - ctam, in lu - cem

- - - ctam, in lu-cem san-ctam, in lu - cem san-ctam, in lu - cem san - ctam:

278

Quam o - lim A - bra - hae pro -

Quam o - lim A - bra - hae pro - mi - si - - sti, pro - mi -

Quam o - - lim A - - - - - hae pro - mi - si, pro-mi - si -

Quam o - lim A - - - - - hae pro - - sti, pro-mi - si - -

286

mi - - si - - se - - mi -

si - sti, pro - mi - - - - - mi - ni e - - - - - ius,

- - - sti, pro - mi - si - - - - - se - mi - ni e - - - - -

- - - - - se - - mi - ni e - - - - -

294

- - - ius, et se-mi-ni e - - - - - ius.

- - - ius, et se-mi-ni e - ius, e - - - - - ius.

et se-mi - ni e - - ius, et se - mi - ni e - - - - - ius.

et se-mi - ni e - - ius, et se - mi - ni e - - - - - ius.

7. Hostias et praeces tibi

302
Ho - sti - as et praec - ces ti - bi, Do - mi - ne, lau - dis of

305
tu su - sci - pe pro a - ni - ma - bus il - lis, qua ho

308
me - mo - ri - am fa - ci - mus: fac e - as, Do - mi - ne, de mor - te

Quam Olim ut supra (Takt 278)

Sanctus - Benedictus

| | | |
|---------------------------------------|------------------------------|------------------------------------|
| Sanctus, Sanctus, Sanctus | Heilig, heilig, heilig | sanctus, sanctus, sanctus |
| Dominus Deus Sabaoth. | ist Gott, der Herr | Lord of Hosts. |
| Pleni sunt caeli et terra gloria tua. | Alle Lande, Himmel und Erde | are full of your glory. |
| Osanna in excelsis. | Hosanna in der Höhe! | Hosanna in the highest. |
| Benedictus | Gelobter, der Herr | Blessed is he |
| qui venit in nomine Domini. | der kommt im Namen des Herrn | who comes in the name of the Lord. |
| Osanna in excelsis. | Hosanna in der Höhe! | Hosanna in the highest. |

8. Sanctus

Cantus
312
San - ctus, San - ctus, San - ctus

Altus
San - ctus, San - ctus, San - ctus

Tenor
San - ctus, San - ctus, San - ctus

Bassus
San - ctus, San - ctus, San - ctus

318
De - us Sa - - - - ba - oth, Do - mi -
ni - nus De - us Sa - ba - oth, Do - mi - nus
De - us Sa - - - - ba - oth, Do - - mi - nus
- - mi - nus De - us Sa - - - - ba - oth, Do - - mi - nus

325

nus De - us Sa - - - - ba - oth.

De - us Sa - - - - ba - oth, Do - mi-nus De-us Sa - - - - oth.

De - us Sa - - - ba - oth, Do - - mi-nus De - us Sa - - - - ba-oth.

De - us Sa - ba - oth, Sa

9. Pleni sunt caeli

332

333

Cantus cae ter - ra glo - ri -

Altus cae et ter - - - - - ra glo -

Tenor cae et ter - - - - - ra

Bassus li et ter - - - - - ra glo - ri -

341

O - san - na in ex - cel - - - - sis.

a. O - - san - - na in ex - cel - - - - sis.

tu - - a. O - - san - na in ex - cel - sis, in ex-cel - - - - sis.

tu - - a. O - - san - - na in ex - - cel - - sis.

10. Benedictus

350

Be - ne - di - ctus

351

Cantus

Altus

Tenor

Bassus

qui ve - in

qui ve - - - - - nit ne Do - mi -

qui ve - - - - - in no-mi -

qui ve - - - - - nit in no-mi-ne

358

no - mi - ne ni.

ni, in no-mi-ne De - ni. O -

ne Do - mi - - - - mi - ni. O-san - - na in ex -

Do - mi - ni in no-mi-ne - - - mi - ni. O-san - - na

365

na in ex - - cel - - sis.

in ex-cel - - sis, in ex-cel - - sis.

- sis, O - san - na in ex-cel - - sis, in ex-cel - - - - sis.

- cel - - - sis, O-san - na in ex - - cel - - sis.

Agnus Dei

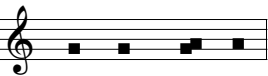
Agnus Dei,
 qui tollis peccata mundi:
 dona eis requiem.
 Agnus Dei,
 qui tollis peccata mundi:
 dona eis requiem.
 Agnus Dei,
 qui tollis peccata mundi:
 dona eis requiem sempiternam.

Lamm Gottes,
 das du nimmst hinweg die Sünde der Welt,
 gib ihnen die Ruhe.
 Lamm Gottes,
 das du nimmst hinweg die Sünde der Welt,
 gib ihnen die Ruhe.
 Lamm Gottes,
 das du nimmst hinweg die Sünde der Welt,
 gib ihnen die ewige Ruhe.

Lamb of God,
 Who takest away the sins of the world,
 grant them rest.
 Lamb of God,
 Who takest away the sins of the world,
 grant them rest.
 Lamb of God,
 Who takest away the sins of the world,
 grant them eternal rest.

11. Agnus Dei I

372



A-gnus De - i,

373

Cantus
 qui tol - lis pec - ca - ta mun - di, pec - ca - ta mun - di, pec - ca - ta mun - di.

Altus
 qui tol - lis pec - ca - - - - - di: do - - - na

Tenor
 qui tol - lis pec - - - ca - - - - - di: do -

Bassus
 qui tol - lis - - - - - di: do - - - na

382

do - - - - - re - qui - em, re - - - - - qui - em.


e - is re - - - - - do - na e - is re - - qui - em.

na e - is re - - - - - do - - na e - is re - - qui - em.

e - - is - - - - - em, do - na e - is re - - qui - em.

12. Agnus Dei II

392



A-gnus De - i,

Cantus
 qui tol - lis pec - ca - ta mun - di, pec - ca - ta mun - di, pec - ca - ta mun - di.

Altus
 qui tol - lis pec - ca - ta mun - di, pec - ca - ta mun - di, pec - ca - ta mun - di.

Tenor
 qui tol - lis pec - ca - ta mun - di, pec - ca - ta mun - di, pec - ca - ta mun - di.

Bassus
 qui tol - lis pec - ca - ta mun - di, pec - ca - ta mun - di, pec - ca - ta mun - di.

401

do - na e - is re - -

is re - - - qui-em, do - na e - is re - - qui-

do - - na e - is, do - - na e - is re - - -

do - na e - is re - - - - qui-em, do - na e - is re - - - - qui-em.

13. Agnus Dei III

410

A-gnus Dei

411

Cantus qui tol - lis pec - - ta

Altus qui tol - lis pec - ca - ta mun - - tol - lis pec - ca - ta mun - -

Tenor qui tol - lis pec - ca - ta - di, pec - ca - ta mun -

Bassus qui tol - lis pec - ca - ta mun - -

417

mun - di: - na e - -

do - na e - is re - qui - em, do - - - - na

do - na e - is re - qui - em, do - na

e - is re - - - qui - em, do - - na

424

re - qui - em sem - - pi - ter - - - - nam.

qui - em sem - - pi - ter - - - - nam.

- - - qui - em sem - pi - ter - - - - nam.

re - qui - em sem - - pi - ter - - - - nam.

Communio

Lux aeterna luceat eis, Domine:
Cum Sanctis tuis in aeternum:
quia pius es.

Das ewige Licht leuchte ihnen, o Herr.
Bei deinen Heiligen in Ewigkeit:
denn du bist mild.

May everlasting light shine on them, O Lord,
with your Saints forever:
for you are kind.

Requiem aeternam dona eis, Domine:
et lux perpetua luceat eis.
Cum Sanctis tuis in aeternum:
quia pius es.

Herr, gib ihnen die ewige Ruhe,
und das ewige Licht leuchte ihnen.
Bei deinen Heiligen in Ewigkeit:
denn du bist mild.

Grant them eternal rest,
and may everlasting light shine
with your Saints forever:
for you are kind.

14. Lux aeterna

431



Lux ae - ter - na

432

Cantus
lu - ce - at

Altus
lu - ce - at e - - - - - at is, Do -

Tenor
ce - at e - is, Do -

Bassus
lu - ce - at e - - is, Do -

438

- - - mi - ne: - - - - - ctis tu - is in ae - ter - -

- - mi - ne: - - - - - is, cum San-ctis tu - is in ae -

- - - - - mi - ne: cum San-ctis tu - is, cum San-ctis tu - is in ae -

- - - - - mi - ne: cum San-ctis tu - is, cum San-ctis tu - is in ae -

445

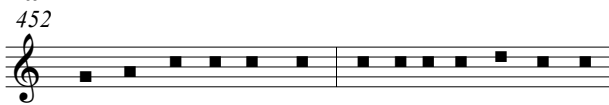
qui - - a pi - - - - - us es.

qui - - a pi - us es.

- - - - - num: qui - - a pi - us es.

num: qui - - a pi - us es.

15. Requiem aeternam



Re-qui-em ae-ter-nam do-na e-is, Do-mi-ne:

454

Cantus
et lux per - pe - tu - a lu

Altus
et lux per - pe - tu - a lu - ce - is, e - at e - - -

Tenor
et lux per - pe - - - tu - a - - - is, lu - ce - at

Bassus
et lux per - pe - - - tu - lu - ce - is, lu - ce - at e -

460

- - - is. Cum Sanctis tu - is in ae - ter - -

- - - is. tu - is, cum San-ctis tu - is in ae -

e - - - is. cum San-ctis tu - is in ae -

- - - in-an-tis tu - is, cum San-ctis tu - is in ae -

467

qui - - a pi - - - - us es.

qui - - a pi - us es.

- - - num: qui - - a pi - us es.

num: qui - - a pi - us es.

Libera me (Responsorium)

Libera me, Domine, de morte aeterna,
in die illa tremenda.
Quando caeli movendi sunt et terra.
Dum veneris
iudicare saeculum per ignem.

Tremens factus sum ego, et timeo,
dum discussio venerit,
atque ventura ira.
Quando caeli movendi sunt et terra.
Dies illa, dies irae,
calamitatis et miseriae,
dies magna et amara valde.

Dum veneris
iudicare saeculum per ignem.
Requiem aeternam dona eis, Domine:
et lux perpetua luceat eis.

Kyrie eleison.
Christe eleison.
Kyrie eleison.

Rette mich, Herr, vor dem ewigen Tod
an jenem Tage des Schreckens,
wo Himmel und Erde wanken,
da Du kommst,
die Welt durch Feuer zu richten.

Zittern befällt mich und Angst,
denn die Rechenschaft naht
und der drohende Zorn.
wo Himmel und Erde wanken,
O jener Tag, Tag des Zorns,
des Unheils, des Elends,
o Tag, so groß und so bitter,

da Du kommst,
die Welt durch Feuer zu richten.
Herr, gib ihnen die ewige Ruhe,
und das ewige Licht leuchte ihnen.

Herr, erbarme dich.
Christe, erbarme dich.
Herr, erbarme dich.

Deliver me, O Lord, from death eternal
on that fearful day,
when the heavens and earth are removed,
when thou shalt come
to judge the world
by fire.

I am made to tremble, and I fear
till the judgment comes,
and the wrath,
when the earth and
the heavens are
removed and
miserable
and exceeding
bitter.

When thou shalt come
to judge the world
by fire:
Give them eternal rest,
and let perpetual light
shine on them.

16. Libera me

474

Cantus
Li - - - mi -

Altus
be - - - li - - be-ra me, Do - mi -

Tenor
Li - be - - - li - - be-ra me, Do - - - mi -

Bassus
Li - be - ra - Do - mi - ne, li - be - ra me, Do - - mi -

482

mor - te ae - ter - - -

- - - te ae-ter- - - na, de mor - te ae - ter - - -

de - mor - - - te, de mor - te ae - ter - - - - -

de mor - te ae - ter - - - na, de mor - te ae -

491

na, in di - e il - la tre -
na, in di-e il - la tre-men - da, in di-e il -
na, in di-e il - la tre - men - da. in di-e il - la tre -
ter - na, in di-e il - la, in di-e il - la tre - men - da. in di-e il - la tre - men -

500

da. Quan - do cae - li mo -
men - da. Quan - do cae - li mo-ven-di
men - da. cae - li mo-ven-di
da. cae - li mo-ven-di

509

di et ter - ra.
sunt et - ra, mo-ven-di sunt, mo-ven-di sunt et ter - ra.
ven-di ter - ra mo-ven-di sunt et ter - ra.
ven-di - ra, mo-ven-di sunt et ter - ra.

ve - ne - ris iu - di - ca - re sac - cu - lum per i - gnem.

17. Tremens factus sum

520

Cantus Tre - mens fa - ctus sum e - go, et ti

Altus Tre - mens fa - ctus sum e - go, et ti -

Bassus Tre - mens fa - ctus sum e - go, dum

528

me - o, dum di - scus - si - o at -

--me-o, dum di-scus - si-o ve nt, at-que ven - tu - ra i -

di - scus - si - o ve que ven - tu - ra i -

536

- - que ven - tu - i - - - ra.

- - - - - ra, at en-ter - - - - - ra.

- - - - - ra i - - - - ra.

544

ae - li mo - ven - di sunt et ter - ra.

548

Cantus Di - - es il - la, di - es i - - - rae,

Altus Di - - es il - la, di - es i - - - rae, ca - la-mi-ta -

Tenor Di - - es il - la, di - es i - - - rae, ca - la-mi -

553

ca - la-mi-ta - - tis et mi-se - - ri - a

tis et mi-se - - - - - ri-ae, et mi-se - - ri-ae, et mi-se - - - - - ma - -

ta - tis et mi-se - ri - ae, et mi-se - - ri-ae, et mi - s

562

ma - gna et a - ma - - ra val

- - - - - gna et a - ma - ra val de, et val - de.

- - - - - gna et a - ma - ra, et - ra val - - - de.

18. Dum veneris iudicare

570

Dum ve - - - - ne - ris ae - - cu - lum per i - gnem.

572

Cantus

Altus

Tenor

Bassus

qui - em ae - ter - nam

Re - - - - - ter - - - - - nam do -

ae - ter - nam do - na

ae - ter - nam do - na e - is, Do -

579

is Do - - - - mi - ne: et

is Do - - - - - mi - ne: et lux per -

- - na e - is Do - - - - mi - ne: et lux per-pe -

- mi - ne, do - na e - is Do - - - - mi - ne: et lux per-pe -

586

lux per - pe - tu - a lu - ce - at
 pe - - tu - a lu - ce - at e - - - - is, lu - ce - at is.
 - - - - tu - a lu - ce - at e - - - - is, lu - ce - at
 - - tu - a lu - - ce - at

Libera Me ut supra

19. Kyrie eleison

593

Cantus Ky - ri - e - son.
 Altus Ky - ri - e - lei - - son.
 Tenor Ky - ri - lei - son.
 Bassus Ky - ri - lei - son.

Chri-ste e-lei-son.

Cantus ri - e e - lei - - - - son.
 Altus - ri - e e - - - - lei - son.
 Tenor - ri - e e - - - - lei - - - son.
 Bassus Ky - - ri - e e - - - - lei - son.

Peccantem me (Responsorium)

Peccantem me quotidie,
et non me penitentem,
timor mortis conturbat me:
Quia in inferno
nulla est redemptio,
miserere mei Deus,
et salva me.

Deus, in nomine tuo salvum me fac,
et in virtute tua libera me.

Kyrie eleison.
Christe eleison.
Kyrie eleison.

Der ich täglich schuldig werde
und nicht bereue,
darob bestürzt mich die Furcht vor dem Tod:
Denn in der Hölle
gibt es keine Erlösung.
Erbarm dich meiner,
Gott, und rette mich.

Hilf mir, Gott, durch deinen Namen
und schaffe mir Recht durch deine Kraft.

Herr, erbarme dich.
Christe, erbarme dich.
Herr, erbarme dich.

20. Peccantem me

606

Cantus
Pec - can - tem me quod - di - e,

Altus
Pec - can - tem me - ti - di - e,

Tenor
Pec - can - tem - di - e,

Bassus
Pec - can - tem - di - e,

612

et non me pae - mor - mor - tis con - tur - bat me:

618

Cantus
- fer - no, qui - a in in - fer - - - - - no

Altus
Qui - a in in - fer - - - no, qui - a in in - fer - no, in in - fer - no

Tenor
Qui - a in in - fer - - - - - no

Qui - a in in - fer - no, qui - a in in - fer - - - - no

est re - demp - ti - o, Mi - se - re - re me - - i De - us, et sal - va me.

635
Cantus De - - us, in no - - mi - ne
Altus De - us, in no - mi - ne tu - - -
Tenor De - in

641
no - mi - ne tu - o sal - - vum
- - mi - ne tu - - - - o sal - - - fac,
- - mi - ne tu - o sal - - yum fac,
647
et in vir - tu

Quia in inferno ut supra

21. Kyrie eleison

649
Cantus Ky - e - lei - son.
Altus Ky - - - - lei - son.
Tenor Ky - ri e - lei - son.
Bassus - e e - lei - son.
(8) Chri - ste e - lei - son.

Cantus Ky - ri - e e - lei - son.
- ri - e e - lei - son.
- - ri - e e - - - lei - son.
Ba Ky - - ri - e e - - lei - son.

Credo quod redemptor (Responsorium)

Credo quod redemptor meus vivit
et in novissimo die
de terra surrecturus sum.
Et in carne mea videbo
Deum Salvatorem meum.

Quem visurus sum:
ego ipse et non alius,
et oculi mei conspexuri sunt.

Kyrie eleison.
Christe eleison.
Kyrie eleison.

Ich glaube, dass mein Erlöser lebt,
und am Jüngsten Tag werde ich
von der Erde wieder auferstehen.
Und in meinem Fleisch werde ich schauen
Gott, meinen Erlöser.

Welchen ich schauen werde,
ich selbst und kein anderer;
und meine Augen werden ihn sehen.

Herr, erbarme dich.
Christe, erbarme dich.
Herr, erbarme dich.

I believe that redeemer liveth,
and that in the last days
I shall see him
and in my flesh
God my redeemer.

Whom I shall see
myself and no other,
and mine eyes shall behold
him.

Lord, have mercy.
Christ, have mercy.
Lord, have mercy.

22. Credo quod redemptor

663

Cantus
Cantus secundus
Altus
Tenor
Bassus

Cre - - - do quod red - em - - - ptor me - - - us

Cre - - - do quod red - em - - - ptor me - - - us

Cre - - - do quod red - em - - - ptor me - - - us

Cre - - - do quod red - em - - - ptor me - - - us

Cre - - - do quod red - em - - - ptor me - - - us

669

us - - - vit
vi - - - vit
vi - - - vit
vi - - - vit
vi - - - vit
vi - - - vit

et in no - vis - si - mo di - - - e de ter - ra sur - rec - tu - - - rus sum.

679

Cantus
Et in car - ne me - - a et in car-ne

Cantus secundus
Et in car - - ne me - a, et in car - ne me - -

Altus
Et in car - ne me - a, et in car-ne me - -

Tenor
Et in car - ne me - -

Bassus
Et in car - - - - ne me - a, et in car - ne me - - a

687

vi-de-bo De - - - - um se - - - - - em me - - um.

692

Cantus
Quem vi - su-ri ip - - - -

Cantus secundus
Quem su - - - - go ip - - - -

Altus
Quem su - - - - e - go ip - - - -

Tenor
Quem su - - - - sum: e - go ip - - - -

698

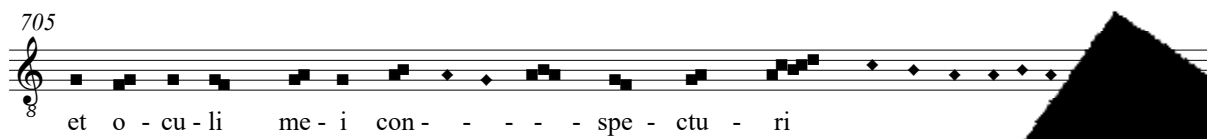
a - li - - - - us,

non a - - - - li - us,

et non a - - - - li - us, et non a - - - - li - us,

non a - - - - li - us, et non a - li - us, et non a - li - us,

705



et o - cu - li me - i con - - - - spe - ctu - ri

23. Kyrie eleison

706

Cantus Ky - - ri - e e - lei -

Cantus secundus Ky - ri - e lei - n.

Altus Ky - - ri - e e - - son

Tenor Ky - ri - - e - son.

Bassus Ky - lei - son.



Kyrie ut supra

